



# ZVESTI 1

ADAMOVSKÝCH KOCHANOVIEC

jún  
2020  
Ročník 23  
Cena 0,50 €



Divadielko



Karneval



Stavanie mája

## PRÍHOVOR STAROSTU

**„Bude rok 2020 návratom k starému normálu?“ Presne táto otázka mi napadla ako prvá, keď som začal písať článok o chode obce za prvých šesť mesiacov roka 2020.**

Možno sa v tejto chvíli pýtate, prečo mi napadla takáto myšlienka v čase, keď sme mali na Slovensku napäté obdobie ohľadom pandémie COVID-19. No určite mi dáte za pravdu, že v súvislosti s ňou sa spomalil dnešný hektický život nejednej rodiny. Rodičia trávili podstatne viac času so svojimi deťmi, či už kvôli zatvoreným školám, alebo len jednoducho pre zavedenie práce z domu, k čomu pristúpilo viacero firiem. Starší občania s napätím sledovali situáciu v televízii, nakoľko sa ich daná situácia dotýkala asi najviac. No a samotné deti, tie sa zo začiatku veľmi tešili z nariadených „prázdnin“, aj keď časom zistili, že skutočné prázdniny to nie sú. Mnohé mali podstatne viac povinností a čas voľna trávili pri počítačoch pri plnení školských úloh. Celospoločensky sa spomalil hektický život ľudí a vrátili sme sa aj o 30 rokov späť po pomyselné časovej osi.

Samozrejme, čo platilo v rodinách, neplatilo v samospráve. Pre nás obdobie pandémie znamenalo pravý opak. Začali sme intenzívne sledovať všetky správy z médií, usmernenia ústredného krízového štábu, ktoré boli priebežne zasielané na obec. Zaktivovali sme krízový štáb obce pre prípadné potreby zasadania. Pre bezpečnosť detí sme uzatvorili o deň skôr materskú školu. Aktívne sme hľadali možnosti nakúpenia rúšok pre najohrozenejších občanov, našich seniorov.

Nakoľko pandémie zastihla náš štát nepripravený, nezostávalo nám nič iné, ako poprosiť dobrovoľníkov o pomoc. Látky na rúška poskytla Anna Gagová a Marta Križanová. Do šitia rúšok sa ochotne pustili Ing. Viera Šikudová a Anna Gagová, ktoré našli väčšinu zo 180 ks. Zopár kusov sa podarilo zakúpiť v krajčírstve v Melčiciach-Lieskovom. Rúška sa distribuovali pre občanov obce nad 65 rokov. V obci sa k dobrovoľníckej činnosti prihlásili Alžbetka Breznická a Natália Regnerová, ktoré v prípade potreby boli ochotné pomáhať starším občanom s prípadnými nákupmi potravín. Všetkým chcem týmto v mene občanov obce poďakovať za ochotu a pomoc.

No život v obci nebol len o pandémii COVID-19. Vedenie obce stálo pred otázkou, ako ďalej riadiť kapitálové výdavky obce v súvislosti s prognózovanou stratou príjmov z podielových daní. Spoločne sme našli konsenzus nebrzdiť kapitálové výdavky, na ktoré sa už vynaložili finančné prostriedky a radšej pokračovať v čase krízy s ich realizáciou aj na úkor úverového zaťaženia obce, nakoľko sa v období krízy počíta s poklesom samotných cien.

V máji sme spustili zazmluvnenú prestavbu a výstavbu miestnej komunikácie na Dužavine spolu s dostavbou splaškovej kanalizácie, ktorú spoločnosť TVK, a.s., ne-realizovala v roku 2015 v rámci veľkého projektu výstavby kanalizácie v obci. V čase písania tohto príspevku sme už pred samotným dokončením diela. Pevne verím, že v jesenných mesiacoch sa budú môcť občania piatich existujúcich rodinných domov a troch novostavieb napojiť na splaškovú kanalizáciu.

V rámci plánovaných akcií v tomto polroku prebieha proces vydávania stavebného povolenia na výstavbu chodníkov od obecného úradu po katastrálne územie obce Melčice-Lieskové. Situácia s COVID-19 konečne „nakopla“ aj

projekčnú firmu, ktorá dodala projekty pre stavebného povolenie k prístavbe materskej školy, s ktorou súvisí aj vytvorenie šatní a garáží pre DHZ Adamovské Kochanovce. V druhom polroku tohto roka si dávame za cieľ pripraviť stavebné povolenie na realizáciu stavby spolu so spustením súťaže na zhotoviteľa diela.

Príjemnou správou zo strany Trenčianskeho samosprávneho kraja bolo začatie výstavby cyklotrasy na úseku Nové Mesto nad Váhom – Trenčín v rámci projektu Vážskej cyklotrasy od Hornej Stredy až do Považskej Bystrice. Tento úsek by podľa vyjadrení TSK mal byť dokončený do konca roka 2020. Tu sa ale naskytáva otázka, ako najefektívnejšie zabezpečiť napojenie našej obce na novobudovanú Vážsku cyklotrasu. Už pred viac ako rokom sme za obec Adamovské Kochanovce podali žiadosť obci Veľké Bierovce na zaradenie napojenia našej cyklotrasy do ich územného plánu, čo predstavuje najekonomickejší a zároveň aj najkratší variant napojenia našej obce na Vážsku cyklotrasu. Nakoľko poznáme celý tento proces administratívnej prípravy od územného plánovania až po samotnú realizáciu, bude táto otázka horúcou témou do nasledujúceho obdobia.

V tejto chvíli už môžeme aj oficiálne informovať občanov, že nášmu mikroregiónu bol schválený projekt cezhraničnej spolupráce s názvom „Cyklotrasa ako prostriedok na objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva v Bielych Karpatoch“, ktorého cieľom bude zmapovanie okolitého kultúrno-prírodného dedičstva v Bielych Karpatoch, rekonštrukcia cykloúsekov spájajúcich náš mikroregión s obcou Vyškovec spolu s výstavbou cyklostojísk v každej obci mikroregiónu. Týmto projektom zároveň viac priblížime aj cezhraničné cykloúzemia pre našich náruživých cyklistov alebo jednoducho povedané otvoríme Biele Karpaty nám všetkým. A aj preto máme o dôvod navyše v budúcnosti dopojiť našu obec novou asfaltovou cyklotrasou na tú hlavnú cyklistickú tepnu Považia – Vážsku cyklotrasu.

Horúcou témou posledných mesiacov je výstavba optickej siete v obci. Investorom výstavby je spoločnosť Slovak Telekom, a.s., zhotoviteľ stavby bude spoločnosť Optistream SK, s.r.o., ktorej bolo vydané rozkopávkové povolenie na samotnú realizáciu stavby. Samotné výkopy by sa mali realizovať v prevažne zatravnovaných pásach. Vjazdy do domov by mali byť realizované pretláčaním, aby sa občanom neznemožnil vjazd k ich rodinným domom. Následne bude spoločnosť povinná zrealizovať spätnú úpravu terénu so zatravnovaním. Termín realizácie diela by podľa slov zástupcu spoločnosti Optistream Sk, s.r.o., mal byť do 15.9.2020.

Záverom mi dovoľte popriať všetkým príjemné prežitie letných mesiacov, dostatok odдыхu na letných dovolenkách, ktoré by sme tentokrát mali tráviť viac na našom krásnom Slovensku ako niekde v zahraničí.

Všetkým želim, nech sa nám úspešne darí vyhýbať sa nepríjemnému ochoreniu, nech si spoločne môžeme všetci aj do budúcnosti povedať, ako úspešne sme dokázali prekonať pandémiu ochorenia COVID-19.

*Ing. Michal Križan, starosta obce*



## ZO SAMOSPRÁVY OBCE • Uznesenia zo zasadnutí obecného zastupiteľstva

Zo dňa 24.2.2020

**Poslanci:** Martin Čičo, JUDr. Renáta Jánska, Juraj Švikruha, Ing. Martin Tomka, Ján Vido

**Ospravedlnení:** Vladimír Dvořák, Ing. Mária Pavlíková

**Neospravedlnení:** 0

**Uznesenie č. 1/2020 ku kontrole plnenia uznesení**

- OcZ zobralo na vedomie správu starostu obce o kontrole plnenia uznesení.

**Hlasovanie:**

za: všetci

**Uznesenie č. 2/2020 k správe o finančnej situácii obce**

- OcZ zobralo na vedomie správu starostu obce o finančnej situácii obce.

**Hlasovanie:**

za: všetci

**Uznesenie č. 3/2020 k vzdaniu sa funkcie predsedu komisie kultúry a športu**

- OcZ zobralo na vedomie vzdanie sa funkcie predsedu komisie kultúry a športu Martina Čiča.

**Hlasovanie:**

za: všetci

zdržal sa: Ing. Martin Tomka

**Uznesenie č. 4/2020 k voľbe predsedu komisie kultúry a športu**

- OcZ zvolilo Juraja Švikruhu za predsedu komisie kultúry a športu.

**Hlasovanie:**

za: všetci

**Uznesenie č. 5/2020 k prerokovaniu Plánu kultúrnych a športových aktivít na rok 2020**

- OcZ schválilo Plán kultúrnych a športových aktivít na rok 2020 s pripomienkou, ktorá bude zapracovaná.

**Hlasovanie:**

za: všetci

proti: Martin Čičo

**Uznesenie č. 6/2020 k Správe hlavného kontrolóra obce o nakladaní s finančnými prostriedkami obce za II. polrok 2019**

- OcZ zobralo na vedomie Správu hlavného kontrolóra obce o nakladaní s finančnými prostriedkami obce za II. polrok 2019.

**Hlasovanie:**

za: všetci

**Uznesenie č. 7/2020 k ukončeniu členstva v ZPOZ-e**

- OcZ schválilo ukončenie členstva v ZPOZ-e.

**Hlasovanie:**

za: všetci

zdržali sa: Martin Čičo, JUDr. Renáta Jánska

**Uznesenie č. 8/2020 k prenájmu nebytových priestorov**

• OcZ:

- schválilo v súlade s § 9a ods. 9 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení prenájom nehnuteľného majetku obce, a to: nebytových priestorov budovy so súpisným číslom 269, Adamovské Kochanovce, na parcele registra KN-C, číslo 16, k. ú. Adamovské Kochanovce. Priestory sú určené na obchodné, reštauračné a kancelárske účely vo výmere 84,2 m<sup>2</sup> za cenu 21,00 EUR/m<sup>2</sup>, skladové priestory 61,7 m<sup>2</sup> za cenu 10,50 EUR/m<sup>2</sup>, na dobu 5 rokov s inflačnou doložkou od 1.4.2020. Do nájmu nie sú zahrnuté náklady za energie a ostatné služby spojené s chodom prevádzky;
- poverilo Obecný úrad Adamovské Kochanovce zverejniť zámer a spôsob prenájmu uvedeného majetku na úradnej tabuli obce a internetovej stránke obce do 23.3.2020 do 12:00 hod. Schválenie prenájmu sa uskutoční na neplánovanom zasadnutí OcZ dňa 23.3.2020.

**Hlasovanie:**

za: všetci

zdržali sa: Martin Čičo, Juraj Švikruha

**Uznesenie č. 9/2020 k príspevku na chod združenia MAS**

- OcZ schválilo príspevok na chod združenia MAS vo výške 1 EUR/obyvateľ/rok.

**Hlasovanie:**

za: všetci

Zo dňa 27.4.2020

**Poslanci:** Martin Čičo, Vladimír Dvořák, Ing. Mária Pavlíková, Juraj Švikruha, Ing. Martin Tomka, Ján Vido

**Ospravedlnení:** JUDr. Renáta Jánska

**Neospravedlnení:** 0

**Uznesenie č. 10/2020 ku kontrole plnenia uznesení**

- OcZ zobralo na vedomie správu starostu obce o kontrole plnenia uznesení.

**Hlasovanie:**

za: všetci

OcZ zobralo na vedomie správu starostu obce o finančnej situácii obce.

**Hlasovanie:**

za: všetci

**Uznesenie č. 12/2020 k správe o situácii v obci z dôvodu vyhlásenia mimoriadnej situácie**

- OcZ zobralo na vedomie správu o situácii v obci z dôvodu vyhlásenia

mimoriadnej situácie.

**Hlasovanie:**

za: všetci

**Uznesenie č. 13/2020 k schváleniu nájmu nebytových priestorov**

- OcZ schválilo v súlade s § 9a ods. 9 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení prenájom nehnuteľného majetku obce, a to: nebytových priestorov budovy so súpisným číslom 269, Adamovské Kochanovce, na parcele registra KN-C, číslo 16, k. ú. Adamovské Kochanovce. Priestory sú určené na obchodné, reštauračné, kancelárske účely vo výmere 84,2 m<sup>2</sup> za cenu 23,- EUR/m<sup>2</sup>, skladové priestory 61,7 m<sup>2</sup> za cenu 12,00 EUR/m<sup>2</sup>, na dobu 5 rokov s inflačnou doložkou záujemcovi – Petr Procházka, P&P Full Servis. Do nájmu nie sú zahrnuté náklady za energie, KO a ostatné služby spojené s chodom prevádzky.

**Hlasovanie:**

za: všetci

zdržal sa: Martin Čičo

**Uznesenie č. 14/2020 k výstavbe splaškovej kanalizácie na Dužavine**

- OcZ schválilo financovanie výkopov a zásypov k dostavbe splaškovej kanalizácie vetvy BE a BE1 na Dužavine z rozpočtu obce.

**Hlasovanie:**

za: všetci

Zo dňa 22.6.2020

**Poslanci:** Martin Čičo, Vladimír Dvořák, JUDr. Renáta Jánska, Juraj Švikruha, Ján Vido

**Ospravedlnení:** Ing. Mária Pavlíková, Ing. Martin Tomka

**Neospravedlnení:** 0

**Uznesenie č. 15/2020 ku kontrole plnenia uznesení**

- OcZ zobralo na vedomie správu starostu obce o kontrole plnenia uznesení.

**Hlasovanie:**

za: všetci

**Uznesenie č. 16/2020 k správe o finančnej situácii obce**

- OcZ zobralo na vedomie správu starostu obce o finančnej situácii obce.

**Hlasovanie:**

za: všetci

**Uznesenie č. 17/2020 k správe audítorky o overení účtovnej závierky za rok 2019**

- OcZ zobralo na vedomie správu audítorky o overení účtovnej závierky za rok 2019.

**Hlasovanie:**

za: všetci

**Uznesenie č. 18/2020 k správe hlavného kontrolóra obce k Záverečnému účtu obce za rok 2019**

- OcZ zobralo na vedomie správu a stanovisko hlavného kontrolóra obce k Záverečnému účtu obce za rok 2019.

**Hlasovanie:**

za: všetci

**Uznesenie č. 19/2020 k schváleniu Záverečného účtu obce za rok 2019**

- OcZ schválilo:

a) záverečný účet obce za rok 2019

a celoročné hospodárenie obce Adamovské Kochanovce bez výhrad,

- b) použitie prebytku rozpočtového hospodárenia obce za rok 2019 na tvorbu rezervného fondu vo výške 47 215,39 EUR.

**Hlasovanie:**

za: všetci

**Uznesenie č. 20/2020 k použitiu rezervného fondu**

- OcZ schválilo použitie rezervného fondu vo výške 47 215,39 EUR na výstavbu miestnej komunikácie v časti obce Dužavina.

**Hlasovanie:**

za: všetci

**Uznesenie č. 21/2020 k plánu kontrol hlavného kontrolóra obce na 2. polrok 2020**

- OcZ schválilo plán kontrol hlavného kontrolóra obce na 2. polrok 2020.

**Hlasovanie:**

za: všetci

**Uznesenie č. 22/2020 k úprave rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 2/2020**

- OcZ schválilo úpravu rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 2/2020.

**Hlasovanie:**

za: všetci

## SPRÁVA PRE OZ NA ZASADNUTIE DŇA 27.4.2020 V SÚVISLOSTI S VYHLÁSENÍM KRÍZOVEJ SITUÁCIE PRE PANDÉMIU COVID-19

*Nakoľko nebezpečný vírus COVID -19, šíriaci sa z Číny cez Taliansko až na Slovensko, značne zmenil život občanov obce a samotný chod samosprávy, predkladám nasledovnú správu k danej situácii.*

*Od prvého potvrdeného prípadu na Slovensku dňa 6.3.2020 sa začala situácia na Slovensku značne meniť. Začal pravidelne zasadať krízový štáb štátu, ktorý 12.3.2020 vyhlásil núdzový stav, ktorý neskôr zmenil až na mimoriadnu situáciu na riešenie pandémie COVID-19.*

Z titulu funkcie starostu obce som dňa 12.3.2020 uzatvoril materskú školu. V ten istý deň krízový štáb štátu uzatvoril od pondelka 16.3.2020 všetky školy v štáte. Následne som ďalší týždeň upravil otváracie hodiny úradu na čas od 8.00 hod. – 11.00 hod. Z dôvodu ochrany zamestnancov a zabezpečenia chodu úradu som pristúpil k čerpaniu dovoleniek zamestnancov a ich striedaniu v práci.

Informoval, resp. aktivoval som krízový štáb obce na pripravenosť k zasadnutiu. Všetci členovia boli a sú k dispozícii v obci a nateraz sú zdraví. Pre informáciu o členoch: predseda – starosta obce, podpredseda Ing. Mária Pavlíková – zástupca starostu, členovia – Juraj Švikruha, Ing. Ondrej Križan, Ing. Viera Šikudová, Zuzana Barišová.

V utorok 17.3.2020 som s Petrom Štefákom riešil objednanie rúšok. Mal ponuku od svojho obchodného partnera z Číny po 0,50 eur/ks, čo som predbežne dohodol. No v súčasnej situácii je ťažké predpokladať ich dodanie a serióznosť ponúk.

V ten istý týždeň sme rozhlasom vyhlasovali prípadnú pomoc pre starších občanov, občanov s oslabenou imunitou, ktorým nemajú rodinní príslušníci možnosť nakúpiť potraviny a predmety dennej potreby, aby sa prihlásili na obecný úrad, ktorý by im pomocou dobrovoľníkov zabezpečoval predmety dennej potreby. V obci sa k dobrovoľníckej činnosti prihlásili Alžbetka Breznická a Natália Regnerová. Zároveň som požiadal Annu Gagovú a Ing. Vieru Šikudovú o ušitie rúšok pre pandémiu najohrozenejšie osoby žijúce v obci, a to osoby staršie ako 65 rokov. Rúška sme v pondelok 23.3.2020 distribuovali do domácností, resp. poštových schránok. Samozrejme, už 18.3.2020 som objednal 50 ks rúšok u pani Žižkovej v Melčiciach-Lieskovom (viac mi ich nevedela v tej dobe dodať pre vysoký dopyt).

V obci počas mimoriadnej situácie boli otvorené len potraviny COOP Jednoty. Prevádzky ako pohostinstvo, kadečnictvo, výkup kovov boli uzatvorené a dôsledne dodržiavali vyhlásenia krízového štábu. Taktiež občania, ktorí sa vrátili z cudziny, dôsledne dodržiavali 14-dňové karanténne opatrenia. Celkovo išlo o 6 osôb. Štyri osoby sa vrátili z postihnu-

tého Talianska, jedna z Fínska a jedna z juhozápadnej Ázie z pracovnej cesty.

Obec od vyhlásenia núdzového stavu zrušila všetky kultúrne a spoločenské podujatia. Zároveň vyhlasovala donáškové predajne potravín a posúvala kontakty na rozvozy obedov. Od 27.4.2020 prestal poskytovať obedy pre 2 seniorov z obce aj Domov sociálnych služieb Adamovské Kochanovce pre sprisnené opatrenia v jednotlivých DSS. Týmto občanom stravu naďalej zabezpečujú vlastné rodiny.

Starosta obce zároveň požiadal predsedu finančnej komisie o zvolanie komisie, ktorá mala za cieľ sa pripraviť na finančné následky zníženia príjmov z podielových daní aj v súvislosti s informáciami od Rady rozpočtovej politiky, ktorá 25.3.2020 vydala prvú prognózu v troch variantoch. Dňa 16.4.2020 túto prognózu aktualizovala s predpokladaným výpadkom podielových daní v sume 37 tis. eur, čo predstavuje 10% výpadok rozpočtu obce na rok 2020. Touto situáciou a spresnením dopadov koronakrízy sa bude finančná komisia naďalej zaoberať v mesiacoch máji a júni, kedy už budú aktuálnejšie ekonomické prognózy.

V Adamovských Kochanovciach 27.4.2020

Ing. Michal Križan, starosta obce



## SČÍTANIE OBYVATEĽOV, DOMOV A BYTOV

Po desiatich rokoch sa na Slovensku opäť uskutoční sčítanie obyvateľov, domov a bytov.

Sčítanie obyvateľov, domov a bytov bolo schválené 18.6.2019 zákonom č. 223/2019. Uskutoční sa prostredníctvom elektronického systému sčítacími formulármi.

Doba sčítania domov a bytov trvá od 1.6.2020 do 12.2.2021. Údaje sa zisťujú výlučne v elektronickej podobe. Sčítanie vykoná obec vyplnením sčítacieho formulára. Ak to je potrebné, obec požiada osobu, ktorá dom alebo byt spravuje, aby poskytla potrebné údaje na vyplnenie formulára. Dotazník na vyplnenie údajov o domoch a bytoch bude občanom v mesiaci júli vhoďený do schránky. Prosíme občanov, aby pristupovali k vyplneniu zodpovedne. Vyplnený dotazník môžete vhoďiť do schránky obecného úradu, ktorá sa nachádza na vstupných dverách úradu, alebo priniesť pracovníčke obecného úradu, ktorá je poverenou osobou pre sčítanie.

Doba sčítania obyvateľov trvá od 15. februára 2021 do 31. marca 2021. Rozhodujúcim okamihom sčítania, na ktorý sa vzťahujú údaje zisťované počas doby sčítania, je polnoc zo štvrtka 31. decembra 2020 na piatok 1. januára 2021.

Občania vyplnia samostatne sčítací elektronický formulár na sčítanie obyvateľov úplne a pravdivo, podľa stavu k rozhodujúcej chvíli sčítania. Túto povinnosť môže osoba splniť aj prostredníctvom inej blízkej osoby. V prípade, že osoba nie je schopná sama zabezpečiť vyplnenie elektronického sčítacieho formulára, zabezpečí túto povinnosť s pomocou asistenta sčítania na obecnom úrade.

## Z KULTÚRNEHO ŽIVOTA OBCE

*Kultúrny život v tomto roku sa začal odvíjať podľa plánu tradičnými akciami poriadanými obcou.*

25. januára sme po ročnej prestávke usporiadali **Spoločenský ples** v sále kultúrneho domu. V tomto roku bol záujem mimoriadne veľký a nie všetkých sme uspokojili. Do tanca aj na počúvanie hrala výborná kapela z obce Drietoma – **Huncúti**. Ples otvoril starosta obce a deti z tanečnej školy R. T. dance school Roberta Pavlíka. Po chutnej večeri sa rozprúdila veselá zábava pri dobrom vítku, ktorá trvala až do skorého rána, kedy sa poslední spokojní návštevníci rozchádzali domov. Teší nás, že niektorí si už objednávali lístky na budúci rok, ak opäť pozveme uvedenú kapelu.



Zimné obdobie sa pomaly končilo, dni sa predlžovali, občas nám ich spríjemnilo aj jasné slniečko a deti sa už tešili na jarné prázdniny, aj keď v tomto roku opäť šarapatila chrípka. **Detský karneval a divadielko O snehuliakovej mrkve** sme pre deti pripravili vo fašiangovom období, v nedeľu 23. februára. V karnevalovej nálade sa vo vyzdobenej sále nakoniec zišlo len 16 masiek, ktoré pri vstupe dostali kinder vajčičko, balónik a tombolový lístok. Zastúpenie mali hlavne maličkí. V tomto roku sa moderovania ujala nová šaška Katka aj s dvoma pomocníkmi Matkou a Deniskou. Masky sa postupne predstavili, a ako každý rok, zastúpenie

mali princezné, zvieratká aj strašidlá a neprehliadnuteľný bol kapitán zaoceánskej lode. Po predstavení jednotlivých masiek sa rozprúdila veselá zábava, šaška Katka vymýšľala rôzne tanečné variácie a súťaže. Keď už boli všetci unavení z tanca, mohli sa občerstviť voňavým čajikom. Šaška Katka a jej pomocníčky rozdali deťom pastelky a papier a deti kreslili svoju rodinu alebo nakreslili, čo majú rady. Svoje diela si každá maska aj odprezentovala a šaška Katka všetky pochválila, že sú naozaj šikovné. Po krátkom oddychu zábava pokračovala ďalej a do tanca sa zapojili aj rodičia. Keďže masiek bolo málo, vyhodnotenie sme nerobili, ale v tombole si každá vybrala, čo sa jej páčilo z pripravených hračiek.





Na javisku sa už pripravovali kulisy, tak sme za pomoci rodičov naukladali pod javisko stoličky, usadili sa a trpezlivo čakali na predstavenie aj s deťmi, ktoré prišli neskôr.

Divadielko deti veľmi zaujalo a aktívne sa do deja zapájali, snehuliak bol niekedy smiešny, zajačik uzímený a hladný a veverička trošku drzá. Zajačik chcel snehuliakovi ukradnúť nos z mrkvičky, aby sa najedol, ale nevedel, že tento snehuliak je moderný a jeho nos nie je z mrkvičky. Nakoniec sa snehuliak so zajačikom skamarátil a keďže to bol dobrý snehuliak, mal pripravenú pre zajačika aj ozajstnú mrkvu, ktorú ponúkli aj deťom, lebo mrkvička je zdravá.

Hodinové predstavenie deti aj dospelí odmenili potleskom a na záver sa deti so snehuliakom a zajačikom aj odfotili.



Ďakujeme za pomoc členom kultúrnej komisie – Jurajovi Švikruhovi, Zuzke Barišovej, Katke Kuchtovej, Majke Pavlíkovej a tiež Maťke a Deniske Janíkovej.

Marcové aktivity v **obecnej knižnici** v tomto roku prerušila epidémia koronavírusu, ktorý spôsobil, že od 16. marca bola činnosť knižnice až do 22. júna pozastavená. Na začiatku mesiaca navštívili knižnicu deti z **Materskej školy Lienkovo**.



Poprezerali si najnovšie knihy, porozprávali, aké knihy majú doma a ktoré rozprávky majú najradšej. Jednu knihu rozprávok si aj požičali, aby im z nej pani učiteľky pár rozprávok pred spaním prečítali.

Za rok 2019 sme tiež vyhodnotili najlepších čitateľov, aj keď knihu a sladkú odmenu sme im odovzdali vzhľadom na danú situáciu jednotlivo.

**Najlepšie čitateľky obecnej knižnice za rok 2019:**

**Maťka Janíková** s počtom vypožičaných kníh 42, **Deniska Janíková** s počtom prečítaných kníh 27 a mladé začiatovníčky **Nikolka Pavlíková** a **Kristínka Šikudová**, obidve s počtom vypožičaných kníh 25. Z dospelých čitateľiek mala v roku 2019 najviac vypožičaných kníh pani **Elena Šikudová** – 57. Oceneným čitateľkám prajeme, aby kniha zostala ich verným spoločníkom a v našej malej knižnici si vždy našli zaujímavé knihy na čítanie.

Obmedzenia pre epidémiu COVID-19 a vyhlásenie núdzového stavu zastavili všetky naplánované kultúrne a športové aktivity. V tomto období sme bez účasti občanov postavili v obci **máj** a k **pamätníku padlých v II. svetovej vojne** položili kyticu kvetov. Uvítanie najmladších občianok našej obce je presunutú na september.



Ku koncu júna sa lúčime aj s predškolákmi z našej materskej školy. Aj túto rozlúčku ovplyvnila pandémia korony, a tak sme predškolákom – **Jakubkovi Balážovi**, **Filipkovi Hrnčárovi**, **Katke Janíkovej**, **Felixovi Ulbrichovi**, **Beatke Bušovej**, **Ninke Kuchtovej**, **Ninke Frňovej**, **Patrikovi Cillingovi**, **Oliverovi Čičovi**, **Kamile Sýkorovej**, **Matúškovi Rovnému**, **Alexandre Šikudovej**, **Alžbetke Packovej**, **Natálke Homolovej** a **Timotejovi Horňákovi** odovzdali Pamätný list predškoláka a darček za krásneho snečného počasia v areáli materskej školy.



Pevne veríme, že v jesennom období sa situácia pandémie upokojí a budeme môcť pokračovať v naplánovaných aktivitách, aj keď určité opatrenia zostanú i naďalej v platnosti.

*Anna Gagová*



Vo Zvestiach 2/2019 bola v rubrike Šport v obci zverejnená nesprávna fotografia, za čo sa hráčom ospravedľujeme a uverejňujeme správnu fotografiu.



## VYBERÁME ZO ZÁPISOV DO KRONIKY OBCE

### MDŽ VARIÁCIE V KUCHYNI

Po minuloročnej prestávke tento rok obecný úrad pripravil pre ženy pri príležitosti sviatku MDŽ kurz varenia, tentokrát pod vareškou Petra Žišku zo susedného Zemianskeho Lieskového. V sobotu popoludní, 7. marca, sa v sále kultúrneho domu zišli ženy i dievčatá, ba aj dievčatká. Starosta ich všetky pekne privítal a vo svojom príhovore pripomenul históriu MDŽ. Tento sviatok stanovila OSN na 8. marec pri príležitosti štrajku 40 000 newyorských krajčirok v roku 1908, ktorým sa ženy domáhali skrátenia 10-hodinového pracovného času, zlepšenia pracovných podmienok, vyšších miezd a najmä volebných práv.

Po krátkej exkurzii do minulosti starosta s pomocou poslanca OcZ Jána Vida podaroval ženám kvietok – tradične hrebíček, ponalieval pripravené vínko a v prípitku im zaželel veľa zdravia a síl v živote pri plnení ich životného poslania, lebo ako zdôraznil, za každým úspešným mužom, za každou pohodou v dome treba hľadať ženu.



Aby sme víno nepopijali na lačný žalúdok, predstavil **kuchára Petra Žišku**, ktorý pre prítomných pripravil špeciality talianskej kuchyne.

Peter Žiška sa za kuchára vyučil v Trenčíne, po skončení školy pracoval v reštaurácii Žákovic v Trenčianskych Bohuslaviciach, odtiaľ sa presunul do hotela Elizabeth v Trenčíne, neskôr do Piano klubu a nakoncom do reštaurácie Trenčan. Taliansku kuchyňu si vybral

preto, aby sme si ju vychutnali aspoň na diaľku, keďže sa do Talianska vďaka koronavírusu tak rýchlo nedostaneme.

Talianska kuchyňa je podľa Petrovho vyjadrenia špecifická tým, že je jednoduchá, láskavá, veľmi chutná a hlavne rýchla. Taliani milujú cestoviny, omáčky a šaláty, jedia málo mäsa, veľa syrov, zeleniny a ovocia.

Na ukážku a ochutnávku pripravil grilovanú cuketu s mletým mäsom, rizoto s cviklou a zeleninový šalát. Pripravené špeciality zožali veľký úspech a so súhlasom kuchára Petra ich uvádzame:

**TALIANSKE RISOTTO S ČERVENOU REPOU** – rozpis na 2 porcie

**Suroviny:** Ryža Arborio 200 g  
Biele suché víno 100 ml  
Hovädzí alebo slepačí vývar cca 250 ml  
Šalotka 2 ks  
Cesnak 2 strúčiky  
Parmezán 150 g  
Maslo 20 g  
Červená repa 2 ks

**Postup:** Šalotku a cesnak nakrájame najemno a pridáme do rozohriatej panvice s trochou oleja a zľahka orestujeme, pridáme ryžu. Ryžu nepreplachujeme, lebo chceme dosiahnuť krémovú až kašovitú konzistenciu. Prilejeme víno a stále premiešavame, postupne prilievame vývar. Výsledná konzistencia ryže by mala byť al dente, teda (na skus). Na záver pridáme vopred uvarenú alebo upečenú červenú repu, ktorú si rozmixujeme. Pridáme maslo a parmezán pre jemnosť a lesklosť. Dochutíme soľou a korením. Dozdobíme plátkami červenej repy.



**OMÁČKA BOLOGNESE** – rozpis na 2 porcie

**Suroviny:** Hovädzie mleté mäso 350 g  
Mrkva 2 ks  
Petržlen 1 ks  
Plátok zeleru  
Šalotka 2 ks  
Cesnak 3 strúčiky  
Lúpané paradajky 150 g  
Pomodoro omáčka 150 ml  
Oregano  
Bazalka

**Postup:** Nakrájanú šalotku orestujeme na oleji, pridáme mleté mäso a restujeme ďalej. Miešame vidličkou, aby sa nám mäso rozdelilo od seba. Pridáme nadrobno nakrájanú koreňovú zeleninu a miešame, až kým nám mäso nepustí šťavu. Potom pridáme lúpané paradajky a pomodoro a varíme na hustejšiu konzistenciu. Na záver pridáme cesnak, soľ, korenie, sušené oregano podľa chuti. Podávame s rôznou cestovinou. Posypeme parmezánom a môžeme sa pustiť do jedla.



Pri pochutnávaní si na jednotlivých jedlách sa ženy s kuchárom rozprávali o ich príprave a o jeho zážitkoch z jednotlivých kuchýň, kde pracoval. Tam, kde sa nedostal kuchár, tam ženy spovedali starostu o aktuálnej situácii, o opatreniach súvisiacich s epidémiou koronavírusu atď., atď. – pri takejto príležitosti sa tém na rozhovor nájde vždy bohato, takže sme sa rozišli až v neskorých popoludňajších hodinách.

## EPIDÉMIA KORONAVÍRUSU = EPIDÉMIA NELUDSKOSTI?

*Stúpajúci počet infikovaných, zatvorené hranice, školy, škôlky, firmy, sociálne obmedzenia, domáce karantény, reštrikčné opatrenia vlády, rady v obchodoch... to všetko má na svedomí pandémie koronavírusu, ktorej sa chtiac-nechtiac musel podriať celý svet.*

Z médií sa na nás hrnú negatívne správy, nervozita medzi ľuďmi narastá na výbušnú hranicu... a prví na rane sú lekári, zdravotné sestry, záchranári, lekárnici, hasiči, vodiči autobusov, sprievodcovia vo vlakoch a predavačky. Tí všetci sú vystavení najväčšiemu riziku nákazy, lebo prichádzajú do styku s mnohými z nás, chorými či zdravými. Všeobecne sú nazývaní hrdinami dnešných dní a tleskame im z ulíc, z balkónov. Teda aspoň väčšina z nás. Sú však medzi nami takí, čo to chápú úplne opačne a z hrdinov vyrábajú lemplov zodpovedných aj za globálne otepľovanie, čoho som bola nechceným svedkom v jednom nemenovanom trenčianskom nákupnom centre, v predajni drogérie.

Pred vstupom do predajne mali podľa nariadenia vlády upozornenie, že vzhľadom na plochu predajne môžu byť dnu iba traja ľudia. Nakupujúci teda trpezlivo čakali v dvojmetrových rozstupoch, kým sa dostanú na rad. Všetci. Až na

jednu mladú ženu, ktorá nebola schopná počkať, kým jeden zo zákazníkov zaplatí a opustí predajňu. Hrnula sa dnu ako veľká voda a na upozornenie predavačky reagovala slovami, že predavačka z nej robí debila, veď v predajni nikto nie je, hoci sme tam boli traja, teda maximálny dovolený počet. Predavačka sa opätovne snažila apelovať na pani Nedočkovú, že nariadenia platia pre všetkých a za ich nedodržanie hrozí predajni vysoká pokuta. Márne. Pani (už) Nervózna sa na predavačku rozkričala, že ju nezaujímajú jej reči, aby bola ticho a neoslovovala ju. To už nezvládla predavačka, ale aj napriek značnému návalu hnevu stále slušne a pokojne vyzvala pani (už) Rozčúlenú, že ak nemieni rešpektovať pravidlá, nech ide nakupovať inde. Vďaka tomu sa z pani Rozčúlenej stala pani Besná a začala hystericky vrieskať po predavačke, že má držať hubu, neoslovovať ju a že sa na ňu bude sťažovať na riaditeľstve za jej vulgárne chovanie.



Zhrozená správaním dotyčnej panej som zaplatila za nákup a odišla z predajne.

Kým som si na parkovisku stihla odomknúť bicykel, z nákupného centra vyletela pani Besná a začala sa sťažovať manželovi na tú „kravu predavačku“, ktorá si na „ňu“ otvorila papuľu“ a vyhrážať sa, ako jej to „osladiť“. Táto drzosť ma prinútila vrátiť sa do predajne, spýtať sa na meno predavačky a napísať list vedeniu drogérií. V liste som im opisala celú situáciu, ktorej som bola svedkom. Osobitne som zdôraznila,

že menovaná predavačka sa správala maximálne slušne a útok na ňu bol hrubý a neodôvodnený a že akákoľvek prípadná sťažnosť na jej správanie nie je oprávnená, ale nopak, správanie sa zákazníčky bolo maximálne poburujúce.

*Neviem, ako sa dotyčná pani Besná zachovala, no z toho dňa mi v mysli zostalo presvedčenie, že na niektoré epidemie lieku nieto a vulgárny slovník ani rúško na ústach nezastaví.*

*Kronikárka obce Mgr. Ema Michalcová*

## Z HISTÓRIE OBCE

### TÍ VAŠI PROTESTANTSKÍ KAZATELIA UROBILI VEĽA PRE FORMOVANIE TUNAJŠIEHO NÁREČIA.

*Veta, ktorú som počula takmer pred 60-timi rokmi ako študentka PgŠ od cvičného učiteľa profesora Antona Adamicu, ktorý v 50. rokoch pôsobil na škole v Zemianskom Lieskovom. Sám pochádzal s veľkou pravdepodobnosťou zo stredného Slovenska, pretože žiaden Západoslovák takú vzorovú spisovnú výslovnosť nemôže mať, to nedokáže.*

Veta nadpisu bola mi podnetom bližšie sa zamyslieť nad naším nárečím. Jeho používanie je naozaj vymedzené hranicou evanjelickej (teda podľa Tonka protestantskej) farnosti. Napokon jazykovedec Vážny, ktorý skúmal dolnotrenčianske nárečia, vyslovil záver, že tvrdá výslovnosť slabík de- te- ne- le-, di- ti- ni- li- je znakom užívateľov prevažne v oblastiach s katolíckym obyvateľstvom. Potvrďuje to demografia obcí našej farnosti do konca II. svetovej vojny. V obci Veľčice v tom čase žili iba tri katolícke rodiny, v Kochanovciach dve, v Lieskovom ich bolo viac. Situáciu v Melčiciach a Ivanovciach posúdiť nedokážem, ale vplyv železnice určite spôsobil miešanie konfesií. S týmto javom sa stretávame v pôvodnej obci Chocholná na začiatku 20. storočia vplyvom otvorenia stoličkovej továrne a v časti Malá Chocholná ešte oveľa skôr sťahovaním želiarov na majer evanjelickej zemianskej rodiny Otlíkovicov, ktorí boli po protireformačnom období vďaka Tolerančnému patentu iniciátormi i finančnými donormi kochanovského evanjelického chrámu Božieho. V pôvodných obciach Adamovce a Malé Bierovce nastalo miešanie konfesií ich obyvateľov sťahovaním želiarov na grófsky veľkostatok. Vo všetkých obciach našej farnosti žili aj Židia a v Malej Chocholnej sa narodil dokonca moslim.

Nárečia susedných obcí Štvrtok a Kostolná sú v hlavnom znaku – výslovnosti slabík de-...di-...odlišné: Štvrtok – slabiky dze-, ce-... (dzedzina, dzina), Kostolná – tvrdá výslovnosť týchto slabík.

Hľadať korene nášho nárečia znamená preniesť sa do 16. storočia, do doby pobelohorskej, keď českí exulanti prichádzajú k nám so svojím novým protestantským vierovyznaním a svojou Kralickou bibliou, ktorá bola základom ich bohoslužobnej reči. O ich prítomnosti na území našich obcí svedčí niekoľko zaujímavých postrehov, „faktov“.

Prítom nemáme na mysli iba zručaninu tzv. Husitského kostolíka v blízkych Haluziciach. Ešte na začiatku minulého storočia bola známa kochanovská studnička, prameň vytekajúci pri ceste na pozemku Jána Šebáňa (praotca dnešného majiteľa), ktorý Kochanovčania nazývali Táborka.

Vtedy boli v obci iba štyri studne: pri kostole, pri lipe,

u Malíkov, na Petrovci. Vodou z Táborky napájali dobytok a pláchali v nej drobné kúsky odevu. Prameň Táborky bol výdatný, pretekal barónovou záhradou a vytváral prirodzenú hranicu Kochanoviec a Žabokriek. Dnes Táborky už niet. Pravdepodobne jej vodu nové kochanovské studne siahli k sebe do dvorov, a tak sa stratilo i pomenovanie prameňa našimi dávnymi predkami, ktorí si aspoň pomenovaním prameňa preniesli na naše územie kus svojej domoviny. Čo sa však nestratilo, sú obyvateľské mená, najmä typické priezviská poukazujúce na ich český pôvod. Kto je Pavlík? V češtine je to zdobnenina od mena Pavel. Priezvisko Novák je najčastejším českým priezviskom, podobne i Polák. Priezvisko Fabian je české mužské meno. Priezvisko Peter je odvodené od českého Petr a veľa Mikulovcov žije hneď za hraničnou čiarou Bielych Karpát na Morave. Nebohý Ondrej Peter, docent VŠE v Bratislave, pochádzajúci z Veľčíc, hľadajúc zápisy o svojich predkoch v archívoch sa dopracoval k prapredkovi s priezviskom Petr, pochovanom v chotári Chocholnej-Kykule. Záver je jednoznačný – nositelia týchto priezvisk v našich obciach si jednoznačne zachovali vieru svojich predkov.

Teraz niekoľko javov na porovnanie nášho nárečia s češtinou. Začneme hoci tvarmi neurčitku sloviess. V češtine je zakončený na tvrdé t alebo slabiku -ti. Započúvajme sa ešte i dnes do prejavu najstarších Ivanovčanov. U nich mákké t' v neurčitku sloviess určite počuť nebudete. Ďalšie uvedené zakončenie neurčitku sloviess bolo príznačné pri slovenských slovesách zakončených na -ct', -st' (môct', piect', rást', pást') teda móci, péci, rósti, pásti. Dokonca existuje písomný záznam použitia tohto tvaru zo začiatku minulého storočia, alebo z devätnásteho. Zápis nie je dátumovaný a nachádza sa v starom hrubom Kancionáli v koženej väzbe s kovovými prackami, vydanom v roku 1877 v Pešti ako Písne duchovní staré i nové kněze Jižika Tranovského. Zápis je na vakante Kancionála, písaný „ingustovou“ ceruzou v tomto presnom uvedení „kdo tuto knišku ukradne tomu ruka otpane ja navarím takej masti čo nebude nikdi krastí“. Zápis urobil Ján Pavlík – Kohút z Kochanoviec, narodený v roku 1869.

*Autorka O.R.*

V minulosti sa k priezviskám, ktoré boli najviac používané v obci, priraďovali tzv. prídomky, čím sa špecifikovalo priezvisko občana. Častokrát ľudia používali toto špecifikovanie namiesto priezviska. V našej obci sa najviac vyskytovali priezviská – Benko, Fabian, Horňák, Križan, Križko, Kudla, Malík, Mikula, Pavlík, Súrovský a ďalšie. Určite by bolo zaujímavé aj pre mladšiu generáciu obyvateľov obce vyhotoviť zoznam týchto priezvisk a tzv. prídomkov. Prosíme občanov, ktorí by mohli poskytnúť takéto informácie – určite sa nájdu v minulosti aj ďalšie priezviská, aby ich spísali a doručili na obecny úrad alebo vhodili do schránky obecného úradu, ktorá je umiestnená na dverách pri vchode.

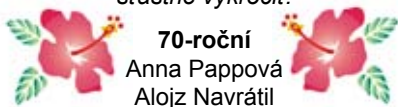
Pohľad na našu obec z vtáčej perspektívy v roku 2010. V roku 2020 je naplánované fotenie obce opäť a v ďalšom čísle novín si budete môcť porovnať zmenu obce za 10 rokov.



## Spoločenská rubrika

### JUBILANTI

*Život je ako rozprávka krásna,  
ale je umenie dobre ho žiť.  
A tak Vám prajeme,  
nech sa Vám darí  
do ďalších rokov  
šťastne vykročiť.*



#### 70-roční

Anna Pappová  
Alojz Navrátil  
Jarmila Mikušová  
Ing. Rudolf Kadlečík  
Štefan Pavlík

#### 75-roční

Ing. Emília Kontrová  
Emília Machaiová  
Ľudmila Breznická  
Eva Krecháčová

#### 90-ročná

Anna Pavlíková

Najstarším občanom našej obce je  
**93-ročný Ján Heleš**

### MANŽELSTVO UZAVRELI

*Ako Ty jemu, tak on Tebe  
verní ostaňte v každej dobe.  
Jeden druhého si vážte,  
stále s láskou žiť sa snažte.  
Láska najväčší je dar,  
budte navždy šťastný pár.*

Paulína Capáková a Jakub Kovacs



### OPUSTILI NÁS

*Cesta sa skončila  
a zostal len smútok,  
nekončiace sa spomienky  
na všetky tie krásne dni  
pod modrou oblohou  
a belostnými oblakmi.*



Ján Hlavica  
Ján Mikula  
Anna Pavlíková



vo veku 54 rokov  
vo veku 87 rokov  
vo veku 90 rokov

### NARODILI SA

*Vítame Ťa na svete,  
drobček malý.  
Sudičky Ti veľa  
zdravia a šťastia  
nachystali.  
Do vienka dali múdrosť,  
krásu i lásky dosť,  
aby si rástol rodičom  
pre radosť.*

Viliam Valent  
Lukáš Bláha  
Richard Horňák  
Karin Šikudová  
Nela Vidová  
Viktória Vaneková  
Jakub Kovacs



**Počet obyvateľov obce prihlásených na trvalý pobyt k 30. 6. 2020: 889 obyvateľov, žien 433, mužov 456.**

**PRIHLÁSILI SA NA TRVALÝ POBYT: 10 občanov**

**ODHLÁSILI SA Z TRVALÉHO POBYTU: 12 občanov**